

# Inn ah himtein

*Inn ah himtein, hi innchungkhar buaibainak cung ah Tasmania Acozah nih lehrulhnak a si. Mah ah cun innchungkhar buaibainak a huahmi, hngakchia pawl le mino pawl bawmhchanhnak caah le kilvennak caah thiltuahpiaknak phun phun komh in rian an tuan ti, cun le buaibainak a chuah pi tu hna an tuahsernak cung i dantatnak pawl zong kha pek ans i.*

## INNCHUNGKHAR BUAIBAINAK HE PEHTLAIH IN PHUNGLAM SING CANG

A tang lei theih hngalh nak kan tial mi nih Tasmania i innchungkhar buaibainak he pehtlaih in phunglam sining a parvuan lawng a langhter lai. Fiangdeuh in phunglam sining theih na duh a si ah cun upadi lei ruahnak hal ding ah a herh lai.

### **Innchungkhar buaibainak a chauh tawn mi i pehtlaihnak pawl (relationships)**

Innchungkhar Buaibainak zultphung 2004 le "innchungkhar buaibainak" biafang hrilhfiah ning ah cun, kum 16 le a cung le mi hna lakkar i umtu ziaza tuahto mi he aa peh tlai, cun mah han cu :

- a thi um mi;
- aa umti mi (upadi in nu le va an si ); asilo le
- 'suallam a ngei mi' ngamhtlak mi i pehtlaihnak a ngie mi hna, pa le pa/nu le nu i pehtlaihnak tibantuk ('sullam a ngei mi' pehtlaihnak hna cu Pehtlaihnak pawl zultphung 2003 ah hrilhfiah an si).

### **Innchungkhar buaibainak nawl buar cu zei dah a si?**

A tanglei ziaza um tu pawl hi innchungkhar buaibainak nawl buar mi a si ti khawh an si :

- Sualnak pawl : biana ah, nu pa sinak in sualnak tuah, asilo le tlaihrem, asilo le tlaihrem timh asilo le kan tlaihrem lai tiah tlerh.
- Minung fir/ duhlo in kalpi (kidnapping) asilo le timhlahm, asilo le hmurkaa in tlerh.
- Zulkhalh, biana ah, na va/nupi zulkhalh lengmang a si lo ah na nupi/va hlun kha zulkhalh lengmang, asilo le fone chawh/ email hna kuat in tihphan, umthiam lo in tuah, asilo le an nawl lo in an inn hmun ah luh hnawh donhkhanh tuah.

- Chawva lei in volhpamh, biana ah, tangka he pehtlai in khuakhannak hna ah nupi/va telnak nawl pek lo asilo le ngeihti ti mi chawva cung ah hmanna le tawirelnak nawl pek lo.
- Thinlung ruahnak lei in volhpamh si lo le lungzorter, biana ah, na nupi/va zalawng tein a um khawh, tawnlenkhawh lo ding in na umtu ziaza in donhkhanhnak tuah. Mah i aa tel khawh mi hna cu nupi/va leng i a leng lei mi he pehtlaih terlo, cun a chungkhat hna he chawh biak terlo.

### **Innchungkhar buaibainak he pehtlai mi phunglam (upadi) a hmual langhternak**

Tasmania i innchungkhar buaibainak he pehtlai mi phunglam pawl hi a tang lei bantuk hna in a hmual an ngei :

- Palik nih inn chung luh hnawh khawh, suat kawlnak tuah khawh, hriamnam pawl le teh-te thilri pawl lak khawh, cun innchungkhar buaibainak a cang ti hmuh le zumh a si mi hmun hna ah nawlca lo in mi tleih khawhnak nawl an ngei.
- Innchungkhar buaibainak a tuah mi nu/pa cu palik nih Palik innchungkhar buaibainak nawlca pek khawh hlan, a si lo le humhinnak cek le tuaktan khawh tiang caan zei maw zat thlah lo in an chiah khawhnak nawl phunglam nih an awnh.

# Inn ah himtein

*Inn ah himtein, hi innchungkhar buaibalnak cung ah Tasmania Acozah nih lehrulhnak a si. Mah ah cun innchungkhar buaibalnak a huahmi, hngakchia pawl le mino pawl bawmhchanhnak caah le kilvennak caah thiltuahpiaknak phun phun komh in rian an tuan ti, cun le buaibalnak a chuah pi tu hna an tuahsernak cung i dantatnak pawl zong kha pek ans i.*

- Tihphannak tuaktannak cu soal an puh mi nu/pa nih innchungkhar buaibalnak a huah mi cung i zeiluk tiang dah thil tihnung a chuah ter lai ti tuaktannak kha a si. Humhimnak ceknak (safety audit) ti mi cu soal a huah mi a umnak hmunhma nih zeitluk tiang dah humhimnak a pek khawh lai ti zohnak a si.
- Innchungkhar buaibainak soal a tuah ko tiah biakhiah a si cang mi nu/pa cu, aamahkhan an pek tik ah soal a huah mi humhimnak le soal a huah mi hngakchia a nuncanning a hnawrsuan lo ding a si ko tiah an tuaktan khawh lawng lawng ah aamahkhan pek ding an si.
- Palik nih mipa/minu cu innchungkhar buaibainak a tuah tiah an hmuh/an lung a tlin a si ah cun Palik Innchungkhar Buaibainak Nawlca (PFVO) ti mi kha, mah mi pa/nu cung ah an chuah lai. Mah bantuk nawlca nih sualnak a tuah mi pa/nu kha innchung in chuahter, innchung luhterlo in khamh, hriamnak/meithal a ngeih mi pawl upter, cun mah nawlca chung i min aa tlai mi paoh paoh kha neih lo ding, harnakpek lo ding, tihphan ter lo ding le pehtlainnak tuah lo ding asi lai.
- Biaceihntu (Magistrates) pawl nih sualnak a huah mi hna asilo le Palik, a silo le Tazaa zung nih nawl a pek mi hna nih soknak cung ah Innchungkhar Buaibainak Nawlca kha an chuah khawh.
- Mah Nawlca pawl ah hin sualnak a tuah tu hna asilo ah suannak a tuah tiah puh a huah mi hna an min kha inn hlannak hnatlaknak catlap chung in an min hnawh khawh nak nawl zong aa tel khawh. (Mah konglam he pehtlaih in *Innchungkhar buaibainak uknak : Palik Innchungkhar Buaibainak Nawlca pawl le Innchungkhar Buaibainak Nawlca pawl ah khan zoh.*)
- Innchungkhar Buaibainak zulhphung 2004 ah cun, Tazaa zung hna nih innchungkhar buaibainak sualnak a tuah mi hna konglam ceih tik ah, hngakchia aa tel asilo le fapawi lio nu tibantuk cung i a tuah mi a si ah cuna biapi ngai ngai in zoh i, thei aa zualngai mi phun ah chiah ding in aa tial.
- Innchungkhar buaibainak he pehtlai mi phunglam nih innchungkhar buaibainak sualnak a tuah ko tiah biaceihnak a huah mi nu/pa kha dantatnak he telhchih in, innchungkhar buaibainak remhthannak (rehabilitation) prokram ah kai ding zong fial khawh a si. (Mah konglam tamdeuh theih na duh ah cun *Innchungkhar buaibainak – sualnak a tuah mi hna kha zoh.*)

# Inn ah himtein

*Inn ah himtein, hi innchungkhar buaibalnak cung ah Tasmania Acozah nih lehrulhnak a si. Mah ah cun innchungkhar buaibalnak a huahmi, hngakchia pawl le mino pawl bawmhchanhnak caah le kilvennak caah thiltuahpiaknak phun phun komh in rian an tuan ti, cun le buaibalnak a chuah pi tu hna an tuahsernak cung i dantatnak pawl zong kha pek ans i.*

Inn Ah Himtein program nih zeitindah an bawmh khawh lai ti hngalh na duh a si ah cun, Innchungkhar Buaibainak Lehrulhnak le chimpiaknak hmun 1800 633 937 ah chun, zan zeitik caan paoh ah ni chirte kawh khawh a si.

## **Lakhruak sualpang phun na tonmi asi ahcun 000 kha hmet law Palik kha chawn hna.**

Inn Ah Himtein program kong tamdeuh theih na duh ah cun maivan inn ah zoh ding asi:

**[www.safeathome.tas.gov.au](http://www.safeathome.tas.gov.au)**

Mah maivan inn chung i theih hngalh ca tlap pawl ah a tel mi hna cu:

- Innchungkhar buaibainak kong
- Innchungkhar buaibainak he pehtlaih in phunglam (upadi) si ning cang
- Innchungkhar buaibainak uknak : Palik Innchungkhar Buaibainak Nawlca pawl le Innchungkhar Buaibainak Nawlca pawl
- Innchungkhar buaibainak – hngakchia le mino pawl
- Innchungkhar buaibainak – sualnak a tuah mi hna
- Innchungkhar buaibainak – sual a tong/huah mi mino pawl

The Tasmanian Government believes everyone has the right to be safe at home.